



¿Por qué hay Salmos bíblicos en el Libro de Mormón?

"Sí, hoy mismo, si queréis oír su voz, no endurezcáis vuestros corazones; pues, ¿por qué queréis morir?"

Jacob 6:6

El conocimiento

La idea de que los autores nefitas del Libro de Mormón puedan haber usado los Salmos en sus escritos ha llegado a ser un tema de interés entre los eruditos santos de los últimos días en años recientes. Por ejemplo, muchas personas han analizado el "Salmo de Nefi" (2 Nefi 4:16-35) y cómo se compara e incluso toma prestado del libro de Salmos bíblico.¹ Los eruditos también han notado que el profeta Jacob claramente usó el Salmo 95 en su libro.²

El profesor de BYU John Hilton III de Religious Education recientemente condujo una investigación intentando identificar tantas conexiones como fuera posible entre los salmos del Antiguo Testamento y el

Libro de Mormón.³ El estudio de Hilton, así como también la investigación de otros eruditos, ha sido muy fructífero y ha demostrado que el estudio del uso de los Salmos en el Libro de Mormón merece más atención.

Aquí en Book of Mormon Central, hemos conducido lo que probablemente es el estudio más extenso del uso de los Salmos en el Libro de Mormón. Primero se utilizó un programa de computadora para encontrar donde coinciden las frases en el libro de Salmos y el Libro de Mormón. Luego, cuidadosamente observamos cada alusión y utilizamos un método establecido para determinar cuál frase era en realidad una cita de Salmos y cuál era solo una coincidencia.

Los resultados de esta investigación demuestran que por lo menos hay sesenta buenos ejemplos del uso de frases de Salmos en el Libro de Mormón. Los Salmos que aparecen en el Libro de Mormón, de acuerdo a nuestro estudio, son los salmos 1, 2, 4, 6, 8, 9, 12, 14, 18, 22, 23, 24, 27, 28, 30, 31, 34, 35, 44, 46, 51, 52, 62, 74, 86, 89, 95, 106, 107, 110, 115, 118 y 145. Los Salmos más utilizados, de acuerdo a nuestra investigación, son 18, 31, 51, 95 y 107. Para una lista de qué partes de estos Salmos fueron utilizados y dónde, por favor véase el apéndice de abajo.

Los libros del Libro de Mormón que citan los Salmos más seguido son Nefi, Jacob y Alma. Los libros que no tienen ninguna referencia de los Salmos, de acuerdo a nuestra investigación, son Enós, Jarom, Omni, Palabras de Mormón, Helamán y 4 Nefi. Hay muy pocas referencias a los Salmos en Mosíah, Mormón, Éter y Moroni.

En los libros del Libro de Mormón que tienen varias citas de los Salmos (1 Nefi, 2 Nefi, Jacob, Alma, 3 Nefi), generalmente están dispersos a lo largo de los libros. Los capítulos que usan los Salmos más seguido son 2 Nefi 4, Alma 5, 26 y 37.

El porqué

Hablando de manera general, los salmos que uno esperaría que se presentaran en el Libro de Mormón realmente aparecen, mientras que aquellos que no esperarían que estén presentes están en gran parte ausentes. Hay salmos de todo el libro bíblico de Salmos en el Libro de Mormón, pero una gran concentración de los que están presentes son de la colección inicial de Salmos hecha por el rey David: 3-41. Dieciséis de estos aparecen en el Libro de Mormón, de acuerdo a nuestra investigación. Muchos eruditos están de acuerdo que estos Salmos fueron escritos antes de que Lehi dejara Jerusalén, por lo que es probable que habrían estado en las planchas de bronce y que los profetas del Libro de Mormón hubieran tenido acceso a ellos.⁴

No vemos mucho de los Salmos Reales⁵, los salmos que enfatizan la realeza, en los escritos de Nefi y Jacob, aunque fueron escritos antes del tiempo de Lehi. Sin embargo, algunos de estos Salmos Reales se muestran después, en el tiempo del rey Benjamín y en

los escritos de Alma hijo. Esto puede sugerir que Nefi y Jacob no emplearon estos Salmos fuera porque se enfocaron sobre la ideología de la monarquía davídica, una ideología con la que Nefi y Jacob parecían haber estado desilusionados.⁶

Algunos de los salmos consisten en colecciones de varias personas, como Coré y Asaf. Estas dos colecciones generalmente son consideradas de un tiempo posterior, con algunos himnos que posiblemente datan antes del tiempo de Lehi, pero con la mayoría de los himnos escritos más tarde. Muy pocos de los salmos de estas colecciones aparecen en el Libro de Mormón. Algunos de los presentes, como el Salmo 86, son considerados composiciones anteriores. Algunos de los salmos de colecciones posteriores que se muestran en el Libro de Mormón aún pueden ser antes del tiempo de Lehi. Esto es porque los salmos tempranos, como los Salmos 89, 106, 107, 110 y 145 fueron dispersados a lo largo del libro en lugares estratégicos para dar al libro un toque más davídico.

Aunque la creencia de que el rey David los escribió todos, o la mayoría, de los Salmos es común (lo que los haría a todos estos preexílicos), es claro de los mismos Salmos que no es el caso. Solo 73 de los 150 salmos se atribuyen directamente a David en los encabezados de los Salmos, mientras que 12 son atribuidos a Asaf, 11 a los "hijos de Coré" y otros a Salomón, Moisés y otros. Los eruditos de la Biblia han encontrado que muchos de los Salmos fueron escritos después del tiempo de Lehi, basándose en lo que tratan estos Salmos.

También es importante señalar que los ejemplos más tempranos de los salmos bíblicos que existen (de entre los Rollos del Mar Muerto) se encuentran en una colección en el que no todos concuerdan al orden de los salmos encontrados en la Biblia tal como la conocemos ahora en día. Ha llegado a ser claro que los salmos a menudo se reunieron en grupos y en un orden diferente al que se encuentra en la Biblia como la conocemos ahora.⁷ Estos descubrimientos han demostrado que se puede hacer un buen caso del por qué la mayoría (o todos) los salmos presentes en el Libro de Mormón deben de estar allí, basados en el periodo de tiempo en que Lehi dejó Jerusalén. Esto es aún otra pieza sofisticada de evidencia que testifica de los orígenes antiguos del Libro de Mormón

Otras lecturas

Matthew Nickerson, "Nephi's Psalm: 2 Nephi 4:16–35 in Light of Form-Critical Analysis", *Journal of Book of Mormon Studies* 6, no. 2 (1997): 26–42.

Kenneth L. Alford y D. Bryce Baker, "Parallels between Psalms 25–31 and the Psalms of Nephi", en *Ascending the Mountain of the Lord: Temple, Praise, and Worship in the Old Testament* (2013 Sperry Symposium), ed. Jeffrey R. Chadwick, Matthew J. Grey y David Rolph Seely (Salt Lake City y Provo, UT: Deseret Book y Religious Studies Center, Brigham Young University, 2013), 312–328.

John Hilton III, "Old Testament Psalms in the Book of Mormon", en *Ascending the Mountain of the Lord: Temple, Praise, and Worship in the Old Testament* (2013 Sperry Symposium), ed. Jeffrey R. Chadwick, Matthew J. Grey y David Rolph Seely (Salt Lake City y Provo, UT: Deseret Book y Religious Studies Center, Brigham Young University, 2013), 291–311.



© Book of Mormon Central en Español, 2018

YouTube

¡Visita el video de este Knowhy! en:



<https://www.youtube.com/watch?v=oKdsreX1mEw>

Notas de pie de página

1. Véase, por ejemplo, Matthew Nickerson, "Nephi's Psalm: 2 Nephi 4:16–35 in Light of Form-Critical Analysis", *Journal of Book of Mormon Studies* 6, no. 2 (1997): 26–42; Kenneth L. Alford y D. Bryce Baker, "Parallels

between Psalms 25–31 and the Psalms of Nephi", en *Ascending the Mountain of the Lord: Temple, Praise, and Worship in the Old Testament* (2013 Sperry Symposium), ed. Jeffrey R. Chadwick, Matthew J. Grey y David Rolph Seely (Salt Lake City y Provo, UT: Deseret Book y Religious Studies Center, Brigham Young University, 2013), 312–328; John Hilton III, "Old Testament Psalms in the Book of Mormon", en *Ascending the Mountain of the Lord*, 291–311; David Bokovoy, "From Distance to Proximity: A Poetic Function of Enallage in the Hebrew Bible and the Book of Mormon", *Journal of Book of Mormon Studies* 9, no. 1 (2000): 60–63; Book of Mormon Central en Español, "¿El salmo de Nefi es en verdad un salmo? (2 Nefi 4:16–17)", *KnowWhy* 30, (7 de febrero de 2017).

2. Véase David Bokovoy, "Ancient Temple Imagery in the Sermons of Jacob", en *Temple Insights: Proceedings of the Interpreter Matthew B. Brown Memorial Conference* (The Temple on Mount Zion, 22 de septiembre de 2012), ed. William J. Hamblin y David Rolph Seely (Orem y Salt Lake City, UT: The Interpreter Foundation and Eborn Books, 2014), 171–186; Hilton, "Old Testament Psalms in the Book of Mormon", 300–303; Book of Mormon Central en Español, "¿Por qué Jacob citó tanto de los Salmos? (Jacob 1:6; cf. Salmo 95:8)", *KnowWhy* 62, (17 de marzo de 2017).
3. Hilton, "Old Testament Psalms in the Book of Mormon", en *Ascending the Mountain of the Lord*.
4. Véase Book of Mormon Central en Español, "¿Qué era lo que contenían las Planchas de Bronce? (1 Nefi 5:10)", *KnowWhy* 410, (16 de agosto de 2018).
5. El término "Salmos Reales" fue usado a principios del siglo XIX por Wilhelm de Wette para referirse a aquellos Salmos que habían sido considerados mesiánicos, los cuales entendió que se referían a los reyes que reinaron Israel/Judá y que celebraban el "oficio" de la realeza. Véase W. M. L. de Wette, *Commentar über die Psalmen* (Heidelberg: J. C. B. Mohr, 1811), 4. Cuando Hermann Gunkel desarrolló su método revolucionario "forma crítica" para identificar géneros en la Biblia hebrea y aplicarlos a los Salmos, una de sus categorías eran los "Salmos Reales". Él listó los Salmos 2, 18, 20, 21, 45, 72, 101, 110, 132, y partes del 89

y 144 en esta clasificación. Otros han agregado a esta lista.

6. Véase Book of Mormon Central en Español, "¿Cómo pueden los convenios del Antiguo Testamento ayudarnos a entender el Libro de Mormón? (1 Nefi 2:12–13)", *KnoWhy* 363, (17 de mayo de 2018).
7. Los manuscritos más tempranos de los salmos bíblicos disponibles son aquellos encontrados en muchos rollos de Salmos descubiertos entre los rollos del Mar Muerto. Aunque la mayoría de los salmos encontrados allí aparecen casi exactamente como los tenemos en la Biblia Hebrea como la conocemos, algunos de los rollos tienen salmos que aparecen en secuencias diferentes. Los rollos que varían del orden encontrados en la Biblia hebrea (Antiguo Testamento) incluye: 4Q83, 4Q84, 4Q86, 4Q87, 4Q92, 4Q95, 4Q98, 11Q5, 11Q6. Además de demostrar un orden diferente al que se encuentra en la Biblia Hebrea, algunos de estos rollos de salmos tienen salmos no canónicos entremezclados con los canónicos. Además, algunos de los salmos individuales encontrados en Qumrán muestran un orden diferente de versículos que se encuentran en las versiones de la Biblia. Por ejemplo, el rollo etiquetado 4Q98g contiene partes del final del Salmo 89 en el siguiente orden de versículos de la Biblia

Hebrea: 20-22 a 26 a 23 a 27–28 a 31. La razón de esta secuencia alternada se desconoce, pero algunos eruditos han argumentado que esta versión del Salmo 89 puede ser más antigua que la versión bíblica. Si estas diferencias en los Salmos pueden ser vistas en la fecha relativamente tardía de los rollos de Qumrán, es muy posible que los versículos más antiguos (tales como aquellos que pudieron haber estado disponibles para los nefitas) habrían contenido secuencias diferentes. Como tal, cualquier material de los Salmos contenido en el Libro de Mormón no necesariamente se puede esperar que siga el mismo orden de frases o versos como nuestros salmos bíblicos actuales. Véase P. W. Skehan, "Gleanings from Psalm Texts from Qumrân", en Caquot y M. Delcor (eds.), *Mélanges bibliques et orientaux en l'honneur de M. Henri Cazelles* (AOAT 212; Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1981), 439; también P. W. Flint, "A Form of Psalm 89 (4Q236 = 4QPs89)", en *The Dead Sea Scrolls: Hebrew, Aramaic, and Greek Texts with English Translations, The Princeton Theological Seminary Dead Sea Scrolls Project, Volume 4A: Pseudepigraphic and Non-Masoretic Psalms and Prayers*, ed. J. H. Charlesworth y H. W. L. Rietz (Tübingen: Mohr-Siebeck; Louisville: Westminster-John Knox Press, 1998), 40–41.

Apéndice

Orden del Libro de Mormón	Orden de los Salmos
"sus tiernas misericordias están sobre todas sus obras" — 1 Nefi 1:20; Salmo 145:9	"da su fruto a su tiempo", — Alma 32:37; Salmo 1:3
"intentaban quitarme la vida" — 1 Nefi 7:16; Salmo 31:13	"hijo/s... yo te he engendrado hoy" — Mosíah 5:7; Salmo 2:7
"de acuerdo con la multitud de sus tiernas misericordias" — 1 Nefi 8:8; Salmo 51:1; Salmo 69:16	"barra de hierro" — 1 Nefi 8:19; Salmo 2:9

"barra de hierro" — 1 Nefi 8:19; Salmo 2:9	"los iluminó la luz de su semblante" — 3 Nefi 19:25; Salmo 4:6
"mi roca y mi salvación" — 1 Nefi 1:36; Salmo 62:2, 6	"bañan mi almohada de noche" - 2 Nefi 33:3; Salmo 6: 6
"corazón quebrantado... espíritu contrito" — 2 Nefi 2:7; Salmos 51:17; 34:18	"mis ojos bañan mi almohada de noche" — 2 Nefi 33:3; Salmo 6:6
"gran"... "bondad"... "confiado" — 2 Nefi 4:17, 19; Salmo 31:19	"apartaos de mí, obradores de iniquidad" — 3 Nefi 14:23; Salmo 6:8
"clamor/clamaré" — 2 Nefi 4:23, 25; Salmo 30:8	"los más pequeñitos abrieron su boca" — 3 Nefi 26:16; Salmo 8:2
"corazón... Regocíjate" — 2 Nefi 4:28; Salmo 28:7	"obras maravillosas" — Alma 37:41; Salmo 9:1 (también Salmo 118:23; 139:14)
."a causa de mi enemigo" — 2 Nefi 4:27, 29; Salmo 27:11	."guardarás... protegerás... generación" — Alma 37:4; Salmo 12:7
."mi Dios, y la roca de mi salvación" — 2 Nefi 4:30; Salmo 89:26	."No hay quien haga el bien; no hay ni siquiera uno". — Moroni 10:25; Salmo 14:3 (también Salmo 53:3 – Salmos 53 y 14 son lo mismo)
."te alabaré para siempre" — 2 Nefi 4:30; Salmo 52:9	."ligaduras / ligaduras del Seol" — Alma 5:7, 9, 10; Salmo 18:5
."trataron de quitarme la vida" — 2 Nefi 5:2, 4; Salmo 31:13	."lazos de la muerte" — Jacob 3:11; Salmo 18:4-5; Salmo 116:3
."corazones puros y manos limpias" — 2 Nefi 25:16; Salmo 24:4	."las angustias del Seol" — Alma 14:6; Salmo 18:4-5; Salmo 116:3
."bañan mi almohada de noche" — 2 Nefi 33:3; Salmo 6:6	."las angustias del Seol" — Alma 26:13; Salmo 18:4-5; Salmo 116:3

. "como en la provocación... en los días de tentación... en el desierto" — Jacob 1:7; Salmo 95:8	. "los que me ven me escarnecen" - Alma 26:23; Salmo 22:7
. "sufrimientos del infierno" — Jacob 3:11; Salmo 18:4-5; Salmo 116:3	. "por sendas de justicia" — 1 Nefi 16:5; Salmo 23:3
. "con gran misericordia sobre todas sus obras" — Jacob 4:10; Salmo 145:8-9	. "por las sendas de la rectitud" — Alma 7:19; Salmo 23:3
. "La piedra que desecharon los edificadores ha venido a ser la cabeza del ángulo"— Jacob 4:17; Salmo 118:22	. "limpio de manos y puro de corazón" — 2 Nefi 25:16; Salmo 24:4
. "hoy mismo, si queréis oír su voz, no endurezcáis vuestros corazones" Jacob 6:6; Salmo 95:7–8	. "limpio de manos y puro de corazón" — Alma 5:19; Salmo 24:4
. "hijos e hijas... hoy... engendrado" — Mosíah 5:7; Salmo 2:7	. " los de corazón puro... verán a Dios" — 3 Nefi 12:8; Salmo 24:4, 6
. "a la diestra (de Dios)" — Mosíah 5:9; Salmo 110:1	. "a causa de mis enemigos" — 2 Nefi 4:27, 29; Salmo 27:11
. "rompió"... "cadenas"... "muerte" — Mosíah 15:8; Salmo 107:14 (también Salmo 18:4-5; Salmo 116:3)	. "corazón... regocija" — 2 Nefi 4:28; Salmo 28:7
. "librado mi alma de[!]... Seol" — Alma 5:6; Salmo 86:13	. "clamor /clamaré" — 2 Nefi 4:23, 25; Salmo 30:8
. "misericordia... longanimidad" — Alma 5:6; Salmo 86:15	. "quitarme la vida" — 1 Nefi 7:16; Salmo 31:13
. "cadenas/ligaduras del Seol" — Alma 5:7, 9, 10; Salmo 18:5	. "quitarme la vida" — 2 Nefi 5:2, 4; Salmo 31:13

. "rompió" ... "ligaduras" ... "muerte" — Alma 5:7; Salmo 107:14 (también Salmo 18:4-5; Salmo 116:3)	. "grande" ... "bondad" ... "refugian" — 2 Nefi 4:17, 19; Salmo 31:19
. "limpio de manos y puro de corazón" — Alma 5:19; Salmo 24:4	. "quebrantados de corazón... contritos de espíritu" 2 Nefi 2:7; 3 Nefi 9:20; Mormón 2:14; Salmo 51:17; 34:18
. "por las sendas de la rectitud" — Alma 7:19; Salmo 23:3	. "como el tamo delante del viento" — Alma 37:15; Mormón 5:16; Salmo 35:5
. "Si oís hoy su voz, no endurezcáis vuestro corazón" — Alma 12:36; Salmo 95:7-8	. "se deslicen los montes " — 1 Nefi 19:11; Salmo 46:2
. "según el orden de Melquisedec/su Hijo" — Alma 13:1, 2, 9; Salmo 110:4	. "de acuerdo con la multitud de sus tiernas misericordias" — 1 Nefi 8:8; Salmo 51:1; Salmo 69:16
. "entrarían en mi reposo" — Alma 13:6; Salmo 95:11	. "conforme a la multitud de tus tiernas misericordias" — Éter 6:12; Salmo 51:1; Salmo 69:16
. "ira... entrará en mi... descanso/reposo" — Alma 12:35, 37; Salmo 95:8, 11	. "corazón quebrantado... contritos de espíritu" — Éter 4:15; Salmo 51:17; 34:18
. "dolores del infierno" — Alma 14:6; Salmo 18:4-5; Salmo 116:3	. "Te alabaré para siempre" — 2 Nefi 4:30; Salmo 52:9
. "quebranta" ... "ligaduras" ... "muerte" — Alma 22:14; Mosíah 15:8; Salmo 107:14 (también Salmo 18:4-5; Salmo 116:3)	. "mi roca y mi salvación" — 1 Nefi 1:36; Salmo 62:2, 6
. "obscuridad... maravillosa luz" — Alma 26:3; Salmo 118:23, 27	. "mi roca y mi salvación" — 1 Nefi 15:15; Salmo 62:2, 6
. "reunid[os]... demos gracias a su santo nombre" — Alma 26:6,8; Salmo 106:47	. "en medio de tus sinagogas" — Alma 33:9; Salmo 74:4

. "me gloriaré en mi Dios" — Alma 26:12, 35; Salmo 44:8	. "librado mi alma... del Seol" — Alma 5:6; Salmo 86:13
. "tormentos del infierno" — Alma 26:13; Salmo 18:4-5; Salmo 116:3	. "misericordia... lento para la ira" - Alma 5:6 ; Salmo 86:15
. "se burlaron de nosotros" — Alma 26:23; Salmo 22:7	. "mi Dios, y la roca de mi salvación" 2 Nefi 4:30 ; Salmo 89:26
. "Dios/Jehová se acuerda de todo pueblo" — Alma 26:37; Salmos 115:12	. "Si oís hoy su voz, no endurezcáis vuestro corazón" Jacob 6:6; Salmo 95:7–8
. "dará fruto" — Alma 32:37; Salmo 1:3	. "Si oís hoy su voz, no endurezcáis vuestro corazón" Alma 12:36; Salmo 95:7–8
. "en medio de tus congregaciones" — Alma 33:9; Salmo 74:4	. "como en Meriba, como en el día de Masah en el desierto" — Jacob 1:7; Salmo 95:8
. "conservadas... entregadas... generación" — Alma 37:4; Salmo 12:7	. "ira... entrarían... reposo" — Alma 12:35, 37; Salmo 95:8, 11
. "como tamo ante el viento" — Alma 37:15; Mormón 5:16; Salmo 35:5	. "entrarían en mi reposo" — Alma 13:6; Salmo 95:11
. "obras maravillosas" — Alma 37:41; Salmo 9:1 (también Salmo 118:23; 139:14)	. "le fue contado por justicia" — Moroni 7:7; Salmo 106:31
. "afligidos... por causa de sus transgresiones" — Alma 37:42; Salmo 107:17	. "recógenos... alabemos tu santo nombre... alabanzas" — Alma 26:6, 8; Salmo 106:47
. "corazón quebrantado y un espíritu contrito" — 3 Nefi 9:20; Salmo 51:17; 34:18	. "rompió" ... "cadenas" ... "muerte" — Alma 5:7; Alma 22:4; Mosiah 15:8; Salmo 107:14 (también Salmo 18:4-5; Salmo 116:3)
. "los de corazón puro... verán a Dios"— 3 Nefi 12:8; Salmo 24:4, 6	. "a causa del camino de su rebelión... afligidos" — Alma 37:42; Salmo 107:17

. "apartaos de mí, obradores de iniquidad" — 3 Nefi 14:23; Salmo 6:8	. "a mi diestra (de Dios)" — Mosíah 5:9; Salmo 110:1
. "la luz de su semblante" — 3 Nefi 19:25; Salmo 4:6	. "según el orden de Melquisedec/su Hijo" — Alma 13:1, 2, 9; Salmo 110:4
. "De la boca de los pequeños" — 3 Nefi 26:16; Salmo 8:2	. "Dios/Jehová se ha acordado de" — Alma 26:37; Salmo 115:12
. "corazones quebrantados... espíritus contritos" —Mormón 2:14; Salmo 51:17; 34:18	. "La piedra que desecharon los edificadores ha venido a ser la cabeza del ángulo" — Jacob 4:17; Salmo 118:22
. "corazón quebrantado... espíritu contrito" — Éter 4:15; Salmo 51:17; 34:18	. "abismo... maravillosa luz" — Alma 26:3; Salmo 118:23, 27
. "la abundancia de sus tiernas misericordias" — Éter 6:12; Salmo 51:1; Salmo 69:16	. "grande en misericordia ... sobre todas sus obras" — Jacob 4:10; Salmo 145:8-9
. "no se le cuenta como obra buena" — Moroni 7:7; Salmo 106:31	. "le fue contado por justicia" — Moroni 7:7; Salmo 106:31
. "no habrá entre vosotros quien haga lo bueno, no, ni uno solo" — Moroni 10:25; Salmo 14:3 (también Salmo 53:3 – Salmo 53 y 14 son los mismos)	